

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schützen Sie

## Pflug und Traktor

mit der praktischen und bestbewährten

**ALTHAUS** - Sicherheitskupplung

zugleich verwendbar zum Abkuppeln des Pfluges am Furchenende.

Verlangen Sie Prospekte



**ALTHAUS+CO**



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESellschaft



**43. Wander-Ausstellung DER DLG**

**MÜNCHEN · 15. - 22. MAI 1955**

**Direkte Sonderzüge Schweiz - München!**  
Auskünfte durch die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft, Hauptstelle - Abt. Verkehr -, Frankfurt a. Main, Niedenau 48.

## Längere Lebensdauer

für Ihren Motor dank RUGAL, 1000fach bewährt bei starker Beanspruchung. Vollkommene Schmierung. Machen Sie einen Versuch. Import und Lieferung durch

**W. Blaser & Co.**

Hasle-Rüegsau

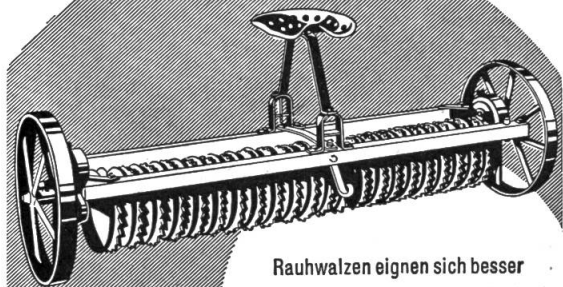
Tel. 034/3 58 55

Schützen Sie sich mit einem Schawalder-Leicht-Verdeck oder mit einer Schawalder-Halb-Kabine

**A. Schawalder, Amriswil TG**

Leicht-Verdecke, Telephon (071) 6 75 07

## UOLG-Cambridge-Walze



Rauwalzen eignen sich besser als Glatwalzen. Patentierte Fahrvorrichtung. Für Pferde- und Traktorzug. 2 m Arbeitsbreite. Vom IMA geprüft.

Auf Wunsch Pneubereifung

**UOLG** Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Tel. (052) 8 22 11

Verlangen Sie unseren Spezial-Prospekt oder den Besuch eines Landmaschinen-Beraters.



## Paul Reinhart & Cie.

ziehen in der zweiten Hälfte April ihr Traktoren- und Landmaschinenlager und ihre Werkstätten um von Oberwinterthur nach:

**Winterthur-Wülflingen**  
**Eulachstrasse 14**  
**Tel. (052) 2 88 26**

Die neuesten **HANOMAG-Traktoren** sind laufend für kurze Zeit in unseren Werkstätten zu besichtigen.



## KRATZENBERG-Anbaudrehpflüge

handmechanisch oder für Hydraulik



3- oder 4-Punkt-Aufhängung, 2 und 3 Schar-Einsätze, einfache Konstruktion. Bewährt in schwierigem Hanggelände. Bruchsicherung. An den Heber passende Geräte: Kultivator, Egge, Spurlocker, Vielfachgerät. Alle Geräte in weniger als 1 Minute an- und abmontiert.

Prospekte und Beratung durch Generalvertretung:

**W. Mahler, Traktoren, Obfelden /ZH**  
Tel. (051) 94 81 91

## BÜHRER

### Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte  
Ersatzteil- und Servicedienst  
Lieferung und Anbau aller

### Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Graszettmaschinen, Heulader, Baumspritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte etc.  
Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

**Stets günstige Occasions-Traktoren.**

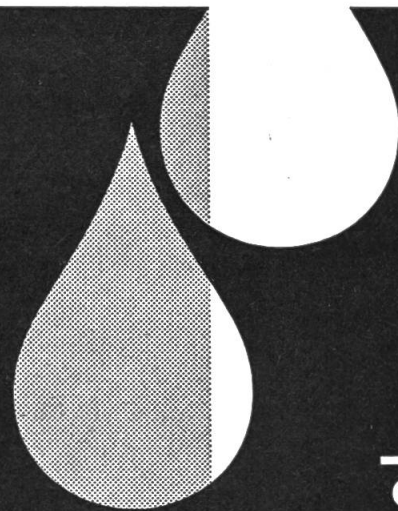
Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz. Vertretung:

**MATZINGER A.G.**  
**Zürich 11/50**

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22

ASEOL PERLA



oelwechsel

Viele Wagen,  
viele Motoren  
aber  
nur ein Oel  
ASEOL PERLA

Adolf Schmid's Erben AG  
Bern  
Tel. 031. 2 78 44